

628151-2026 - Konkurrencevilkår

Ungarn – Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed – Vedres Utcai Bölcsőde korszerűsítésének tervezése

OJ S 176/2026 11/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

E-mail: kozbeszcsop@szeged.eu

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Vedres Utcai Bölcsőde korszerűsítésének tervezése

Beskrivelse: „Vedres Utcai Bölcsőde korszerűsítése ” c. projekthez kapcsolódóan jóváhagyási és kiviteli tervdokumentáció készítése, tervezői művezetés és kapcsolódó járulékos szolgáltatások ellátása (TOP_PLUSZ-3.4.1-23-SG1-2025-00005 azonosító számú projekt kapcsán)

Identifikator for proceduren: 9ab55b37-771b-4e17-a92f-46f3c7a683a4

Intern ID: EKR001196582026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Széchenyi tér 10.

By: Szeged

Postnummer: 6720

Landsdel (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)

Land: Ungarn

Yderligere oplysninger: A tervezési munkával érintett épület címe: 6726 Szeged, Vedres u. 15. (Szeged, 1848/55 hrsz.)

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1) A részajánlattétel kizárásának indoklása: A részajánlattétel biztosítása ellentétes lenne a gazdasági ésszerűséggel, a teljesítés nem osztható. A beszerzési tárgy jellegéből, az egy épületre irányuló tervezési munkára tekintettel ésszerűtlen lenne annak biztosítása. A tervezési feladat összefüggő területi egységet képez. A zökkenőmentes és teljeskörű tervezéshez szükséges, hogy egy Tervező az általa megalkotott koncepció alapján vigye végbe a tervezést. Erre tekintettel műszaki szempontból ésszerűtlen lenne a részajánlattétel lehetőségének biztosítása. A tervezés tárgya egy épületet érint, annak

megbontása többlet feladatokat és többlet költséget generálna. Több tervező esetén a tervezői felelősség határainak megállapítása vitákat eredményezne. Továbbá gazdasági szempontból jelen rezsiárak és felvonulási költségek mellett a Tervezőtől elvárt minőségű és gyakoriságú bejárások és egyeztetések bonyolítása – adott esetben nem helyi ajánlattevő esetén különösen - gazdaságosabban teljesíthető egy nagyobb, különös tekintettel egy épületet érintő tervezési munka esetén. Részajánlattétel kizárása mellett a tervezésre vonatkozó fajlagos felvonulási költségek alacsonyabbak, mint több nyertes Tervező felvonulása esetén. Amennyiben a feladatot több Tervező látja el, többszörösen jelennének meg azonos költségelemek és hátrányos helyzetűvé tennék adott esetben a gazdasági szereplőket. Karakterkorlát miatt folytatás a További információk pontban. 2) AK a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár érték arányt megjelenítő szempontrendszer alkalmazza az ajánlatok értékelése során. Az értékelés módszere: Az ajánlati ár (nettó tervezési díj) tekintetében fordított arányosítás, a szakemberek többlettapasztalata tekintetében egyenes arányosítás a közbeszerzési dokumentációban foglaltak szerint. Az értékelés során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10 ahol 0 pont a legkedvezőtlenebb, 10 pont a legkedvezőbb érték. Értékelési módszer: Nettó tervezési díj: AK számára legelőnyösebb ajánlat (legalacsonyabb ár) kap 10 pontot, többi ajánlat pontértéke a legelőnyösebbhez arányosítva kerül meghatározásra fordított arányosítás módszerét követve, Közbeszerzési Hatóság (KH) nyertes AT kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról szóló útmutatója (2025.05.29.) alapján a dokumentációban részletezett képlet $P = (A_{\text{legjobb}} / A_{\text{vizsgált}}) * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ szerint. Minőségi szempontok (Többlet gyakorlati idő): A többletvállalást nem tartalmazó ajánlat az értékelés során adható pontszám alsó határával megegyező pontszámot (0) kap. Többletvállalást tartalmazó ajánlatok esetében a legkedvezőbb szintet elérő ajánlat az értékelés során adható pontszám felső határával megegyező pontszámot kap, míg a többi ajánlat pontértéke a legelőnyösebbhez arányosítva kerül meghatározásra egyenes arányosítás módszerét követve a KH, nyertes AT kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról szóló útmutatója (2025.05.29.) alapján a dokumentációban részletezett képlet $P = (A_{\text{vizsgált}} / A_{\text{legjobb}}) * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ szerint. 3) Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 30. § (4) bekezdésében foglaltak értelmében nyilatkozik, hogy jelen közbeszerzési eljárásban az ajánlattevők szerződés teljesítésére való - az ajánlati felhívás M/1) pontjában meghatározott műszaki, illetve szakmai - alkalmasságának feltételeit és igazolását a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 28. § (3) bekezdése alapján meghatározott minősítési szempontokhoz ill. a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest -tárgyában illetve mértékében- szigorúbban határozta meg, így ezen alkalmassági követelmények tekintetében a minősített ajánlattevőknek külön kell igazolniuk a szerződés teljesítésére való alkalmasságukat. 4) Az ajánlat benyújtásának módja: az ajánlattevőnek az ajánlatát az EKR ajánlat benyújtására szolgáló funkciója alkalmazásával kell ajánlatként benyújtania. Az egyéb módon benyújtott dokumentum nem minősül ajánlatnak. Az ajánlattételre vonatkozó részletes előírásokat a dokumentáció tartalmazza. 5) Ajánlatkérő a jelen közbeszerzési eljárásban alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. 6) Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdését alkalmazza. 7) Az ajánlat részeként csatolni szükséges az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat aláíró (vagy az aláírásra meghatalmazást adó), kötelezettségvállalásra jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát vagy a 2006. évi V. törvény 9. §-a szerinti, ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-mintáját. Amennyiben az ajánlatban szereplő valamely nyilatkozatot nem gazdasági társaság formájában működő gazdasági szereplő teszi, a természetes személy gazdasági szereplő vonatkozásában az ajánlathoz közokiratba vagy teljes bizonyítóerejű magánokiratba foglalt aláírás-mintát szükséges csatolni! Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az együttes képviseleti jogosultsággal rendelkező kötelezettségvállalásra jogosultak az ajánlatot önállóan joghatályosan nem írhatják alá! 8) AK a Kbt. 71. §-a szerint

biztosítja a hiánypótlást, a Kbt. 71. § (6) bekezdés szerinti korlátozást nem alkalmazza. 9) Ajánlattevőnek ajánlata részeként nyilatkoznia szükséges annak vonatkozásában, hogy tekintetében a nyilatkozat kiállításának időpontjában van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében a benyújtott ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött (a benyújtott kérelem informatikai szempontú megfelelőségéről szóló) igazolást. A változásbejegyzésre vonatkozó nyilatkozatot nemleges tartalom esetén is csatolni kell. 10) Ajánlattevőnek ajánlata részeként nyilatkozniuk szükséges az üzleti titok vonatkozásában. Az EKR rendelet 11. § (4) bekezdésében foglalt jogszabályi előírások értelmében a gazdasági szereplő a Kbt. 44. §-ának alkalmazása során az üzleti titkot tartalmazó dokumentum elkülönített elhelyezésére az EKR-ben erre szolgáló funkciót alkalmazza. 11) Több gazdasági szereplő közösen is tehet ajánlatot. Ajánlatkérő e tekintetben felhívja a gazdasági szereplők figyelmét a Kbt. 35. és 36. §-ára. 12) Az eljárás nyelve kizárólag a magyar. 13) Irányadó idő: aktuális magyarországi idő. 14) Az ajánlat részeként meghatalmazást szükséges csatolni abban az esetben, ha az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat nem a cégjegyzésre jogosult(ak) írja(k) alá. A meghatalmazást teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni és tartalmaznia kell mind a meghatalmazó(k), mind a meghatalmazott aláírását. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az együttes képviseleti jogosultsággal rendelkezők esetében a meghatalmazást is együttesen kell aláírniuk. 15) Az ajánlat megtételével kapcsolatban az ajánlatkérő kifejezetten felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § rendelkezéseire. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az eljárás során kommunikáció – a Kbt. 41/C. § (1) bekezdésében meghatározott kivételektől eltekintve – kizárólag az EKR-en keresztül történik. 16) Ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítani, ha ajánlattevő az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet alapján a tilalom hatálya alá tartozik. Ajánlattevők ajánlatukban kötelesek az előbbiek szerinti nyilatkozatukat benyújtani az EKR szerinti elektronikus űrlap felhasználásával. 17) Az ajánlatba szakmai ajánlatot kell csatolni a közbeszerzési dokumentációban foglaltak szerint. 18) Az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti - megfelelően kitöltött - felolvasólapot az EKR-ben biztosított űrlap benyújtásával. 19) Ajánlatban meg kell jelölni a közbeszerzésnek azt a részé(ei)t, melynek teljesítéséhez AT alvállalkozót kíván igénybe venni, és e részek tekintetében igénybe venni kívánt, ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, valamint az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tervezett százalékos arányát. (Kbt. 66.§ (6)). Nemleges nyilatkozat csatolása is szükséges. Az ajánlatban nyilatkozni kell a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint, nemleges esetben is. 20) Csatolandó Ajánlattevőknek a Kbt. 66. § (2) bek. foglaltaknak megfelelő nyilatkozata az ajánlattételi felhívás feltételeire, a szerződés megkötésére és teljesítésére, a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan. 21) AK térítésmentesen, teljes terjedelmében közvetlenül elektronikus úton bocsátja a közbeszerzési dokumentumokat az AT-k rendelkezésére a felhívás megjelenésének napjától a <https://ekr.gov.hu> címen. A részvétel feltétele az oldalon történő regisztrációt követően a dokumentumok letöltése. 22) Jelen közbeszerzési eljárás a Kbt. 53. § (5) bekezdése alapján feltételes a 2024. évi LXXIV. törvény 253. § (1) bekezdése alapján azzal, hogy a feltétel a 254. § (3) bekezdése szerinti vélemény rendelkezésre állása. 23) Az ajánlati kötöttség 60 nap, tekintettel arra, hogy az eljárás folyamatba épített ellenőrzés mellett zajlik. 24) Felhívjuk AT-k figyelmét a Kbt. 71. § (9) a) pontjára.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (AT), alvállalkozó (AV) és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésének hatálya alatt áll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés szerint ki kell zárni az eljárásból az AT-t, AV-t, alkalmasság igazolásában részt vevőt, aki a fenti kizáró okok hatálya alá tartozik, illetve aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Előzetes igazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdése alapján (közös) ajánlattevő, valamint (adott esetben) az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezet köteles az ajánlatban a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (továbbiakban: EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. fejezetében foglaltak szerint. Ajánlatkérő (AK) felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § (1), (3)-(5), 64. §, és a Kr. 4. § (3) bek. rendelkezéseire. Közös ajánlattétel esetén a közös AT-k képviseletében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. A 321/2015. (X. 30.) Kr. 15. §-a értelmében az Ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a kizáró okok fenn nem állásának tekintetében, míg azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bek. szerinti nyilatkozatot köteles benyújtani (EKR űrlap). AT-nek EKR űrlap benyújtásával nyilatkoznia kell, hogy vonatkozásában folyamatban van-e változásbejegyzési eljárás (nemleges nyilatkozat csatolása is szükséges). A 321/2015. (X. 30.) Kr. 13. §-a alapján az ajánlattevő vonatkozásában folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. A Kr. 1. § (3)-(4) bek. és a 6. § (1) bek. irányadó. Utólagos igazolási mód: A Kbt. 69. § (4) bekezdése, illetőleg (6)-(7) bekezdései szerint az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. §, 10. § 12., 14-16. § szerinti kell igazolnia, hogy nem tartozik a kizáró okok hatálya alá. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11)-(11a) bek. és a Kr. 1. § (7),(9) bek. rendelkezéseire.

Korrupcion: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Svig: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Konkurs: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Insolvens: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Tvangsakkord uden for konkurs: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Aktiver, der administreres af en kurator: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Részletesen egységes szerkezetben lásd a Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Vedres Utcai Bölcsőde korszerűsítésének tervezése

Beskrivelse: „Vedres Utcai Bölcsőde korszerűsítése ” c. projekthez kapcsolódóan jóváhagyási és kiviteli tervdokumentáció készítése, tervezői művezetés és kapcsolódó járulékos szolgáltatások ellátása TOP_PLUSZ-3.4.1-23-SG1-2025-00005 azonosító számú projekt kapcsán Tervezési feladat: Építészet, tartószerkezet különösen: -meglévő szerkezetek, rétegrendek feltárása (a kivitelezési terv készítéséhez szükséges feltárások elvégzése, elvégeztetése) -tartószerkezeti szakértői vélemény készítése: (az épület állagáról (az épület teljes körű állagfelmérése), szükség szerinti felújítási, állag-megóvó munkák tervezése; az állékonyság vizsgálatára, a külső-belső falakon lévő repedések okának meghatározása és annak megszüntetésére vonatkozó műszaki megoldás kidolgozása; tehernövekedéssel érintett tartószerkezetekről, valamint tartószerkezeti tervek, erőtanai számítások elkészítése, különös tekintettel a tetőszerkezet napelemes rendszer fogadására való alkalmasságának vizsgálatára) -épületszárnyak és a könnyűszerkezetes nyaktagok által körülhatárolt belső burkolt udvar (átrium) vízelvezetésének megtervezése, burkolatok bontásának megtervezése - könnyűszerkezetes nyaktagok lapostetői csapadékvíz levezetésének megtervezése -épület teljes körű hőszigetelése (lábazatok, homlokzati falak, lapostetők, belső padlók (padlóburkolat felújításával érintett helyiségekben), lábazati vízszigetelések, lapostető komplett rétegrendi megtervezése -külső nyílászárók cseréje, valamint a belső nyílászárók műszaki állapotának felmérése, igény és indokoltság esetén felújításának vagy cseréjének megtervezése - gyermek- és felnőtt vizesblokkok felújításának megtervezése (gépészeti, szerkezeti), - csoportszobák, gazdasági blokk, egyéb helyiségek felújításának megtervezése, -álmennyezet kialakításának vizsgálata és szükség esetén megtervezése -padló- és falburkolatok felújításának, ill. cseréjének megtervezése -épület felmérési terveinek elkészítése, tervtári anyagok beszerzése Megrendelő meghatalmazása alapján -beépített bútorok tervezése a csoportszobákba -babakocsitároló megtervezése -épület nyári hővédelmének javítása érdekében árnyékoló- vagy árnyékvető szerkezetek beépítésének vizsgálata, indokoltság esetén azok megtervezése -udvar rendezésének (udvari burkolatok felújításának, illetve kialakításának megtervezése különös figyelemmel a megsüllyedt burkolati részekre), terasz burkolat felújításának megtervezése -kerékpártárolók létesítésének megtervezése ingatlanon belüli zöldterület fejlesztésének, növelésének (kertrendezés) megtervezése -ivókút

építésének, udvari párapu kialakításának megtervezése -egyéb udvari létesítmények (pl.: előtetők, árnyékolók/pergolák, hirdetőablak) bontásának/felújításának, átépítésének, cseréjének megtervezése Tűzvédelem: -tűzjelző rendszer megtervezése és tűzjelző rendszer engedélyeztetése a tűzvédelmi hatósággal -tűzoltóvíz hálózatok felülvizsgálata, megtervezése -gazdasági épületrészben lévő tűzcsapszokrénny megszüntethetőségének/átalakításának vizsgálata, megtervezése Közmű: - Épületgépészet: -épületgépészeti rendszer korszerűsítésének megtervezése, ivóvízhálózat felülvizsgálata, felújításának megtervezése, gázellátás felülvizsgálata, megszüntetése -távhő fűtési rendszer korszerűsítésének megtervezése, hőleadók felülvizsgálata, felújításának, vagy cseréjének megtervezése - szennyvíz- és a csapadékvíz elvezető rendszer állapotának (épületen belüli, valamint a telken belüli szakaszának a közmű csatlakozási pontig történő) felülvizsgálata, terveinek elkészítése a fellelhető tervtári anyagok felhasználásával, kamerás csatornavizsgálat elvégzésével, illetve indokoltság esetén a felújításának, cseréjének megtervezése Épületvillamosság: -épület elektromos energiaigényének és elektromos hálózatának felülvizsgálata (a közmű csatlakozási pontig, a csatlakozási pont felülvizsgálatával), felújításának, vagy cseréjének megtervezése, az energiaigény növelése (teljesítménynövelés/bővítés) esetén az áramszolgáltató műszaki gazdasági tájékoztatójának a beszerzése a Megrendelőtől kapott meghatalmazás alapján -meglévő kül- és beltéri világítási rendszerek korszerűsítése keretében lámpatestcserék lehetőségének vizsgálata, megtervezése -villám-, érintés- és túlfeszültség elleni védelem megtervezése, -gyengeáramú rendszerek (pl.: telefon, internet) felülvizsgálata, azok megtervezése, riasztórendszer kialakításának megtervezése -napelemes rendszer telepítésének megtervezése (a tervezett elektromos fogyasztás mértékéig), csatlakozási dokumentáció elkészítése, az áramszolgáltatótól a műszaki-gazdasági tájékoztató megkérése, illetve beszerzése Akadálymentesítési tervfejezet: -projektarányos akadálymentesítés megtervezése (TOP_PLUSZ-3.4.1-23 felhívás feltételei szerint), amely „rehabilitációs környezettervezés területén gyakorlott” címmel rendelkező szakmagyakorló bevonásával készítenendő; a meglévő akadálymentes parkoló, rámpa, bejárat, útvonalak, mosdó akadálymentes jogszabályok szerinti megfelelőségének felülvizsgálata, szükség esetén azok szabályszerű kialakítása. A szabályszerű akadálymentes parkoló kialakítása telken belül kell, hogy történjen Üzemelésteknológia: -melegítőkonyha/tálalókonyha felújításának tervezése, konyhateknológiai tervdokumentáció elkészítése, az illetékes szakhatóság szakvéleményének beszerzése Ajánlatkérő a későbbi kivitelezés folyamán a tervezői művezetésre igényt tart, maximum 20 mérnöknapi terjedelemben. Egy mérnöknapi 8 mérnökórát jelent. A tervezési művezetést a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések, szakmai szabályok figyelembevételével kell végezni. Tervező a tervezői művezetést az építőipari kivitelezési tevékenység kezdő napjától (építési munkaterület átadása-átvétele) az építőipari kivitelezési tevékenység befejezéséig (műszaki átadás-átvételi eljárás befejezése) terjedő időszakban látja el. Karakterkorlát miatt folytatás a További információk 5.) alpontban. Intern ID: EKR001196582026/1

5.1.1. Formál

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed
Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 71322000 Fagmæssig projektering af ingeniørarbejder

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Széchenyi tér 10.
By: Szeged
Postnummer: 6720

Landsdel (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)

Land: Ungarn

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 240 Døgn

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: TOP_PLUSZ-3.4.1-23-SG1-2025-00005

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: 1) A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama pont kapcsán Ajánlatkérő jelzi, hogy az a tervezői művezetés idejét nem tartalmazza, tekintettel arra, hogy a tervezői művezetés a tárgyi építési beruházás kivitelezési ideje alatt merülhet majd fel. A teljesítési határidő részletesen a szerződéstervezetben kerül rögzítésre. -A jóváhagyási tervanyag árazott tervezői költségbecsléssel történő elkészítésének és Megrendelő részére történő átadásának határideje: a tervezési szerződés mindkét fél általi aláírását követő 60 napon belül A kivitelezési tervdokumentáció Megrendelő részére történő átadásának és valamennyi tervezési feladathoz kapcsolódó kötelezettség teljesítési határideje: a jóváhagyási tervanyag és árazott költségbecslés Megrendelő általi jóváhagyásától számított 180 napon belül. Tervező a kivitelezés során tervezői művezetést végez valamennyi igényelt szakágra vonatkozóan, összesen maximum 20 mérnöknap terjedelemben. 2) Szerződéskötés feltétele, hogy az M/1. pontban felsorolt szakemberek a Magyar Mérnöki Kamara vagy a Magyar Építész Kamara névjegyzékében szerepeljenek a következő (az adott pozícióhoz elvárt) a 266/2013. (VII.11.) Kr. szerinti érvényes, aktív jogosultsággal: M/1 a): „É” besorolású vagy azzal egyenértékű jogosultsággal rendelkező tervező, M/1 b): „V” besorolású vagy azzal egyenértékű jogosultsággal rendelkező tervező, M/1 c): „G” besorolású vagy azzal egyenértékű jogosultsággal rendelkező tervező, M/1 d): „T” besorolású vagy azzal egyenértékű jogosultsággal rendelkező tervező, A nyilvántartásba-vétel elmaradása a nyertes ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, amely esetben ajánlatkérő - amennyiben az összegezésben megjelölésre került - a második legkedvezőbb ajánlatot benyújtóval köti meg a szerződést. 3) Amennyiben a 2-5. értékelési szempontokra adott megajánlás a felolvasólapon nem 0 (nulla), abban az esetben az ajánlatba csatolni kell a vonatkozó szakember szakmai önéletrajzát oly módon, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen a felolvasólapon feltüntetett adat (megajánlás) alátámasztottsága valamint a vonatkozó alkalmassági követelménynek való megfelelés azzal, hogy az érintett alkalmassági követelményhez kapcsolódó igazolások az ajánlatban benyújtandóak. A szakmai önéletrajz hiánypótolható azzal, hogy amennyiben az ajánlat nem tartalmazza az adott értékelési szempontra bemutatni kívánt szakember nevét, akkor annak hiánypótlására nincs lehetőség, az ajánlat érvénytelenítésre kerül. Felhívjuk AT-k figyelmét a Kbt. 71. § (9a) bekezdésére. 4) Nyertes ajánlattevőnek rendelkeznie kell a szerződéskötés időpontjáig az 55/2025. (III. 26.) Korm. rendelet előírásainak megfelelő, legalább 50 000 000 forint / biztosítási esemény és 100 000 000 forint / biztosítási időszak összegű építészeti-műszaki tervezői szolgáltatásra vonatkozó, és a tervezői szerződés tárgya

szerinti állami építési beruházás műszaki átadás-átvételének a lezárásáig fenntartott tervezői felelősségbiztosítási szerződéssel. 5) A Közbeszerzés leírása pont folytatása: A Vedres Utcai Bölcsőde a Szeged, 1848/55 helyrajzi számú telken található. Az intézmény hasznos alapterülete cca.1229 m² alapterületű, panel szerkezetű, két földszintes épületszárnnyból áll és a jelenlegi befogadóképessége 89 fő. A tervezési szolgáltatásokat az állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. törvény 37. §-ában meghatározott tervezési tartalmi követelmények, ennek keretében a Tervezői Szolgáltatások Rendszere szerint kell teljesíteni. A Tervező feladata ennek megfelelően különösen a jóváhagyási tervdokumentáció, a kivitelezési tervdokumentáció, a tervezői művezetés, valamint a megvalósítási előkészítési szakaszban és a kivitelezéshez kapcsolódóan szükséges valamennyi tervezői feladat teljes körű ellátása. Az építési beruházásra irányuló közbeszerzési eljárás megindítása előtt - tekintettel arra, hogy az építési beruházás becsült értékének meghatározására készített tételes, árazott költségvetés a közbeszerzés megkezdését megelőző 12 hónaponál nem lehet régebbi -, Tervező szerződött feladata adott esetben az árazott költségvetések felülvizsgálata, aktualizálása és az aktualizált árazott költségvetés megküldése. A kivitelezés megvalósítása érdekében megindított építési beruházás tárgyú közbeszerzési eljárásban való részvétel Tervező feladata, oly módon, hogy a beérkezett, tervezőt érintő műszaki jellegű kiegészítő tájékoztatókérésekre a választervezetet megadja, a kiegészítő tájékoztatások eredményeképpen szükségessé vált javításokat/módosításokat átvezeti mind a tervlapokon, mind a szöveges munkarészekben, továbbá mind az árazott, mind az árazatlan költségvetési kiírás kapcsán a szükséges módosításokat elvégzi. A kiegészítő tájékoztatások lezárását követően Tervező köteles a kérdések eredm-nyeként a módosításra került kiviteli terveket és dokumentumokat 2 (kettő) példányban papír alapon átadni. A részletes feladatleírást a közbeszerzési dokumentáció részét képező műszaki leírás tartalmazza. 6) A részajánlattétel kizárásának további indoklása: Az érintett egy épület rekonstrukciójának a tervezése egy komplex feladat, melynek során a tervezési folyamaton a szakágak és a tervezési tevékenységek többször ismétlődve egymásra épülve állnak össze egy tervdokumentációvá. Az egyes szakágak (építészeti, épületgépészeti, építményvillamossági, tartószerkezeti, akadálymentesítési, tűzvédelmi, üzemeléstechológiai terület) nem függetlenek egymástól, sőt kifejezetten egymással szoros összefüggésben vannak. A komplex folyamatot a generál tervezőnek kell irányítani és ellenőriznie. Részajánlattétel esetén a folyamatok összehangolása jelentős idő- és befektetett munkaigényes tevékenység lenne, nagyon sok hibalehetőséggel. Mivel a felelős tervező más tervezőt nem tudna kontrollálni, fennállna a lehetősége, hogy az ajánlattevők által készített dokumentációk nem illeszkednek, így a kivitelezési tervdokumentáció összeállítását a tervütközések vagy tervhiányok teljességgel ellehetetleníthetik. A szakágak mind a tervezési folyamatban, mind a terv fejlesztésében /kialakításában egymásra vannak utalva, ezek elválasztása műszaki szempontból nem lehetséges. Az egyes szakági tervekben érvényesíteni szükséges az energiahatékonysági szempontokat, a kedvezőbb környezeti kibocsátásokkal járó megoldásokat, melyek a szakágak együttműködésével, az egyes szakági lehetőségek egyeztetésével oldható meg. A környezeti fenntarthatóság mellett további szempont a költséghatékonyság, beleértve az energiahatékonyságot (reális és takarékos költségvetési tervezés) és a hosszú távú működési fenntarthatóság (ne keletkezzenek alulhasznosított / nem használt, gazdaságosan nem fenntartható kapacitások). Valamennyi szakági tervezés során figyelemmel kell lenni az intézmény üzemeltetésének gazdaságossági és célszerűségi szempontjaira is, melynek összehangolása egy generál tervező feladata. A tervezési munka egy épületre irányul, amelynek egyes szakági elemei egymásra épülnek, egymással szoros műszaki kapcsolatban állnak, ezért azok önálló részekként történő kezelése a tervezési folyamat hatékonyságát és eredményességét veszélyeztetné. A meglévő épületek felújításánál a jóváhagyási és a kivitelezési tervek eltérő Tervező általi elkészítése számos szakmai, műszaki és eljárási

kockázatot, hátrányt rejtene magában. A jóváhagyási tervet készítő tervező az általa begyűjtött tervezési információkat – amelyek alapján a jóváhagyási tervet elkészítette – a terveken keresztül nem tudja teljes mértékben átadni. A tervekben nem jeleníthető meg az összes számba vett műszaki megoldás, amelyeket a tervezők (szakáganként) valamilyen ok miatt kizártak vagy elvetettek, ahogy nem is kerülhetnek részletezésre a kizárt műszaki megoldások és a kizárások indokai. Különböző tervezők esetében a kiviteli tervet készítő új tervezőknek (szakáganként) meg kell vizsgálni a koncepciót, értelmezni a korábbi döntéseket, ahhoz, hogy megfelelően végezhesse a további tervezést, mely munkára fordított idő, indokolatlan többletköltség felmerülését generálja. A megfelelő részletezettségű, kivitelezésre alkalmas és hibamentes tervek elkészítéséhez alaposan ismerni szükséges az adottságokat (ami különösen igaz egy meglévő épület felújításánál), az ezek alapját képező adatok összegyűjtésének pedig jelentős időszükséglete van. Az adottságok ismeretében lehet csak megfelelő tervstruktúrát, illetve alapkoncepciót kialakítani. Amennyiben a jóváhagyási tervet követő kiviteli fázist más tervező végezni, úgy az új Tervezőnek az alapoktól kellene az adottságokat megismernie, valamint megértenie a terv struktúráját és belső összefüggéseit, a döntésekhez vezető szempontokat. Egy következő tervezési fázisban nehezen, vagy egyáltalán nem hasznosul a jóváhagyási tervezés során begyűjtött tapasztalat. Új tervezők, szakági tervezők esetén a korábbi tervek feldolgozása sok időt vesz igénybe, amelyre nincs szükség amennyiben a jóváhagyási terv készítői végzik a kiviteli tervezést is. Eltérő tervező esetén a két külön fázis miatt a tervezőknek többször is ki kell dolgozniuk a projektmegvalósítás kritériumait, ami indokolatlan tervezési többletköltséggel jár. A több tervezővel történő tervezés az alapadatok ismételt beszerzését igényli, amely idő és anyagi erőforrást igénylő feladat. Az új tervezőnek újra el kell végezni a szükséges geodéziai felméréseket, egyeztetni az érintettekkel, földhivatali adatokat beszereznie. A felsoroltak jelentősen meghosszabbíthatják a teljesítési időt és magasabb árakhoz vezetnek, mely a hatékony és felelős pénzgazdálkodás elvével ellentétes. A két tervfázis szorosan összefügg, mivel a jóváhagyási tervfázisban már a kiviteli tervfázis tervezési és számítási munkáinak egy része is elvégzésre kerül. A két tervfázis részekre történő bontása esetén jelentős tervezési költség-, ráfordított munka- és időtöbblet jelentkezne.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 2. § (5)

bekezdése alapján ajánlatkérő tájékoztatja ajánlattevőket, hogy az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát az egységes európai közbeszerzési dokumentumban, nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. M/1: Mutassa be azon szakembereket, akiket be kíván vonni a teljesítésbe, a szakember szakmai tapasztalatát, gyakorlati idejét bemutató, szakember által aláírt szakmai önéletrajz mellett a végzettséget /képzettséget igazoló okirat egyszerű másolatának csatolásával vagy adott esetben a névjegyzéki jogosultság igazolásával (bejegyző határozat csatolásával vagy regisztrációs szám megadásával) (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) b)/. Amennyiben a névjegyzéki jogosultság az ajánlattétel időszakában már fennáll, abban az esetben a jogosultság megszerzésének első időpontja a kamarai szám megadása mellett a szakmai önéletrajzban feltüntetendő! Csatolandó a szakemberek rendelkezésre állásáról szóló nyilatkozata is. Gyakorlati idő vizsgálata körében végzett munkák esetében kérjük megadni a

munkakezdést és befejezés idejét év és hónap megadásával (folyamatban lévő munkák esetében ezen információ rögzítésével). Csak a teljes hónapok kerülnek értékelésre. Azonos időszakban más munkán szerzett gyakorlat ideje külön időnek nem számít, pl. az 1 hónapban végzett 2 külön munka kapcsán szerzett gyakorlati idő 1 hónapként kerül elfogadásra. Felhívjuk a figyelmet, hogy amennyiben az alkalmasságra bemutatott szakember tekintetében többlet tapasztalat kerül megajánlásra, úgy a szakemberek önéletrajzát teljes körűen (mind alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) szükséges ajánlattevőknek már az ajánlatban benyújtani. Az alkalmasság minimumkövetelménye: M/1: Az ajánlattevő műszaki és szakmai szempontból alkalmatlan, ha nem rendelkezik az alábbi szakemberekkel: a) legalább 1 fő építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013.(VII. 11.) Korm. rendelet szerinti É kódú (Építészeti tervezési terület) jogosultság megszerzéséhez, kamarai névjegyzékbe történő felvételhez szükséges vagy ezzel egyenértékű végzettséggel és gyakorlati idővel, így 2 év szakmai gyakorlati idővel és okleveles építészmérnök végzettséggel rendelkező szakemberrel, és b) legalább 1 fő építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013.(VII. 11.) Korm. rendelet szerinti V kódú (Építményvillamossági szakterület) jogosultság megszerzéséhez szükséges vagy ezzel egyenértékű végzettséggel és gyakorlati idővel, így 3 év szakmai gyakorlati idővel és okleveles villamosmérnök és/vagy okleveles biztonságtechnikai mérnök és/vagy okleveles mechatronikai mérnök vagy 8 év szakmai gyakorlati idővel és villamosmérnök és/vagy biztonságtechnikai mérnök és/vagy mechatronikai mérnök végzettséggel rendelkező szakemberrel, és c) legalább 1 fő építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013.(VII. 11.) Korm. rendelet szerinti G kódú (Építmények gépészeti tervezési szakterület) jogosultság megszerzéséhez szükséges vagy ezzel egyenértékű végzettséggel és gyakorlati idővel, így 3 év szakmai gyakorlati idővel és okleveles gépészmérnök épületgépész szakirány/specializáció és/vagy okleveles létesítménymérnök épületgépész szakirány/specializáció vagy 8 év szakmai gyakorlati idővel és gépészmérnök épületgépészeti szakirány és/vagy energetikai mérnök épületenergetika szakirány/specializáció végzettséggel rendelkező szakemberrel, és d) legalább 1 fő építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013.(VII. 11.) Korm. rendelet szerinti T kódú (Tartószerkezeti tervezési szakterület) jogosultság megszerzéséhez szükséges vagy ezzel egyenértékű végzettséggel és gyakorlati idővel, így 5 év szakmai gyakorlati idővel és okleveles építőmérnök és/vagy okleveles szerkezet-építőmérnök végzettséggel rendelkező szakemberrel. Egy szakember több pozícióra is jelölhető, az előírt végzettséggel, képzettséggel egyenértékű végzettséget, képzettséget is elfogadja Ajánlatkérő. Továbbá Ajánlatkérő az előírt jogosultsággal egyenértékű jogosultságot is elfogadja. (Figyelem! Amennyiben a bemutatott szakember az ajánlattevő munkavállalója vagy tagja, vagy cégvezetője, úgy az igazolás az ajánlattevő saját igazolásának számít. Amennyiben a bemutatott szakember munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott (megbízási szerződéssel esetileg vagy állandóan foglalkoztatott vagy foglalkoztatni kívánt), úgy a szakember alvállalkozónak minősül, mivel a bemutatott szakembereknek kell részt venni a teljesítésben). Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a bemutatott szakemberek tekintetében a névjegyzéki jogosultság igazolását (bejegyző határozat csatolását vagy regisztrációs szám megadását) is elfogadja ajánlatkérő a végzettségre és gyakorlati időre vonatkozó minimumkövetelmény igazolásaként a szakmai önéletrajz benyújtása mellett. Amennyiben a bemutatott szakemberek kapcsán a jogosultság az ajánlattétel időszakában nem áll fenn, nyertes ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötés időpontjára köteles igazolni a névjegyzékben szereplés tényét.

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: A szakmai tevékenység végzésére való alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok, illetve a megkövetelt igazolási mód: Ajánlattevőnek az ajánlatában a Kbt. 67.§(1)-(2)bek., valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1.§(1) bek. szerint az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, h. az előírt alkalmassági feltételnek megfelel. AK az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az EEKD IV. rész α) pontjának kitöltését az érintett gazdasági szereplő részéről a részletes információk (A-D szakasz kitöltésének mellőzésével) megadása nélkül. A Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdése alapján felhívott gazdasági szereplők az alkalmassági követelményeknek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: Sz/1 Az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében szereplés tényét ajánlatkérő a Magyar Mérnöki Kamara (<https://www.mmk.hu>) és a Magyar Építész Kamara (<https://eugyintezes.mekon.hu>) adatbázisában ellenőrzi, így azt külön igazolni nem szükséges. Nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplő esetén - ha a vonatkozó adatok, illetve tények ingyenes ellenőrzésére ezekben az adatbázisokban nincsen mód -, az engedély vagy jogosítvány másolatát, illetve a szervezeti, kamarai tagságról szóló igazolást kell benyújtani a Kr. 26. § (3) bekezdése szerint. A szakmai tevékenység végzésére való alkalmasság minimumkövetelménye(i): Sz/1. Ajánlattevő alkalmatlan, ha a Kbt. 65. § (1) bek. c) pontja és a 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § alapján az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében nem szerepel, illetve a nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában nem szerepel, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik. A nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplőnek – vagy az általa az adott tervezési munka elvégzésére foglalkoztatott szakembernek – legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjában szerepelnie kell az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezői szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara (Magyar Építész Kamara és/vagy Magyar Mérnöki Kamara) névjegyzékében.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 2. Az alkalmasság körében M/1 a) pontnál bemutatott szakember alkalmassági követelmény szerinti többlet gyakorlati ideje (minimum 0 hónap - maximum 24 hónap)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 3. Az alkalmasság körében M/1 b) pontnál bemutatott szakember alkalmassági követelmény szerinti többlet gyakorlati ideje (minimum 0 hónap - maximum 24 hónap)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 4. Az alkalmasság körében M/1 c) pontnál bemutatott szakember alkalmassági követelmény szerinti többlet gyakorlati ideje (minimum 0 hónap - maximum 24 hónap)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 5. Az alkalmasság körében M/1 d) pontnál bemutatott szakember alkalmassági követelmény szerinti többlet gyakorlati ideje (minimum 0 hónap - maximum 24 hónap)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 1. Nettó tervezési díj (HUF)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: ungarsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001196582026>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001196582026>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: ungarsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettséget.

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: EKR

Yderligere oplysninger: Az ajánlatok bontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg. A Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. A bontási eljárásra a Kbt. 68. § (1b)-(1c) bekezdései és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése irányadók.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Késedelmi kötbér: a nettó Tervezési díj 0,5%/naptári nap, de összesen legfeljebb a nettó Tervezési díj 20 %-a. Meghiúsulási kötbér: a nettó Tervezési díj 25%-a Jótállás: a tervek Megrendelő általi elfogadásától a kivitelezés időszakára, maximum a tervek Megrendelő általi elfogadásától számítva 60 hónapra. A szerződés teljesítésével kapcsolatos részletes szabályokat a szerződéstervezet tartalmazza.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt:

Ajánlatkérő - a Kbt. 35. § (8)-(9) bekezdéseiben foglalt előírások figyelembe vételével - a szerződés teljesítése érdekében a nyertes ajánlattevőtől (közös ajánlattevőktől) nem követeli

meg, valamint a nyertes ajánlattevőnek (közös ajánlattevőknek) nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását, így jelen közbeszerzési eljárásban a Kbt. 140. §-ában foglalt előírások nem alkalmazandók. -Fő finanszírozási és fizetési feltételek pont folytatása: Számlázási szabályok: A tervezési díj vonatkozásában 2 db számla nyújtható be az alábbiak szerint: - Tervező számla benyújtására jogosult a jóváhagyási tervanyag és árazott tervezői költségbebecslés Megrendelő általi jóváhagyását követően a tervezési díj 30 %-ának megfelelő összegben; - Tervező számla benyújtására jogosult a Megrendelő által jóváhagyott komplett kivitelezési tervdokumentáció és valamennyi tervezésre vonatkozó szerződéses dokumentum átadását követően a tervezési díj 70 %-ának megfelelő összegben; Tervezői művezetés kapcsán Nyertes ajánlattevő (NYAT) a munkaterület átadás-átvételétől számított 3 hónap után, valamint a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően jogosult számlát kiállítani a teljesített mérnöknapok száma alapján tételes elszámolással 110.000-Ft +ÁFA /mérnöknap rögzített érték figyelembevételével. Fizetési határidő kezdőnapja a szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számlák és mellékletei AK általi kézhezvétele. Ajánlattétel, szerződés, kifizetések pénzneme HUF. AK pénzügyi késedelme esetén a NYAT-ként szerződő felet a Ptk.szerinti késedelmi kamat illeti meg. Alkalmazandók a 256/2021.(V.18.) Korm.rend. előírásai is. AK a szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egyenmű és lejárt követelését számíthatja be (Kbt. 135. § (6)). A részletes szabályokat a szerződéstervezet tartalmazza.

Oplysninger om finansiering og betaling: Ajánlatkérő a tárgyi szerződést a TOP_PLUSZ-3.4.1-23-SG1-2025-00005 azonosítószámú projektből finanszírozza (utófinanszírozás, támogatási intenzitás: 100%), adott esetben önerővel kiegészítve. Ajánlatkérő az ellenszolgáltatást a nyertes ajánlattevő szerződésszerű teljesítésének ajánlatkérő teljesítésigazolásra jogosult képviselője általi - a Kbt. 135. § (1) bekezdése szerinti - elismeréséről szóló igazolás kiadását követően, formai és tartalmi szempontból szabályszerűen kiállított, a projekt azonosító számát is tartalmazó számla alapján, a Ptk. 6:130 § (1)-(2) bekezdéseiben, valamint a Kbt. 135. § (5) bekezdésében foglaltak szerint, a nyertes ajánlattevő által megjelölt bankszámlára történő átutalással teljesíti. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. Karakterkorlát miatt folytatás "A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy" pontban.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Oplysninger om klagefrister: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információkat a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglalt előírások tartalmazzák.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageproceduren: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

Organisation, der behandler tilbud: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

Registreringsnummer: 15735629206

Postadresse: Széchenyi Tér 10.

By: Szeged

Postnummer: 6720

Landsdel (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)

Land: Ungarn

Enhed: Dr. Tapasztó Magdolna

E-mail: kozbeszcsop@szeged.eu

Telefon: +36 62564363

Fax: +36 62564292

Internetadresse: <http://www.szegedvaros.hu>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registreringsnummer: EKRSZ_40664534_2

Postadresse: Riadó u. 5

By: Budapest

Postnummer: 1026

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság

Registreringsnummer: EKRSZ_40664534

Postadresse: Riadó utca 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 352aa2f7-2dcd-452e-89cf-459fbc85ada - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 10/09/2026 11:35:56 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 08/09/2026 13:38:17 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: ungarsk
Bekendtgørelsesnummer: 628151-2026
EUT-S-nummer: 176/2026
Offentliggørelsesdato: 11/09/2026